

10/631, 325

06/02/2005 14:05 305-416-4489

FKGGBB MIAMI

PAGE 01/12

**FLEIT KAIN  
GIBBONS GUTMAN  
BONGINI & BIANCO P.L.  
ATTORNEYS AT LAW**

MIAMI - FORT LAUDERDALE - BOCA RATON

RECEIVED

CENTRAL FAX CENTER

JUN 02 2005

601 BRICKELL KEY DRIVE

COURVOISIER CENTRE II SUITE 404  
MIAMI, FLORIDA 33131

TELEPHONE: (305) 416-4490  
FACSIMILE: (305) 416-4489  
EFAX: (305) 675-2789

MFLEIT@FocusONIP.COM  
WWW.FocusONIP.COM

**Certificate**

JUN 07 2005

**of Correction**

### TELECOPIER TRANSMISSION

DATE: June 2, 2005

TOTAL NUMBER OF PAGES 12  
(INCLUDING THIS PAGE)

TO: OFFICE OF PETITIONS  
FAX NUMBER: (703) 872-9306  
CERTIFICATE OF CORRECTION BRANCH  
FROM: Martin Fleit

REFERENCE: 7400-X03-038

IF YOU DO NOT RECEIVE ALL PAGES CLEARLY, PLEASE CONTACT US IMMEDIATELY

### MESSAGE:

**PLEASE DELIVER THE FOLLOWING COMMUNICATION CONCERNING THE BELOW IDENTIFIED CASE**

Patentee: Sergej POPIKOW

Confirmation No.: 3365

Patent No.: 6,813,854

Assignee:

S.A.T. Swiss Arms Technology AG

Issued: November 9, 2004

For: BOLT SYSTEM FOR MULTIBARREL RIFLES

Attorney Docket No: 7400-X03-038

1. REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION OF PATENT;
2. CERTIFICATE OF CORRECTION AND COPY;
3. NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT WITH RECORDATION; FORM COVER AND COPY OF EXECUTED ASSIGNMENT;
4. COPY OF AUTO-REPLY FACSIMILE TRANSMISSION DATED 4/26/2005; and
5. COPY OF INCORRECT CERTIFICATE OF CORRECTION

**FIRM NAME: FLEIT KAIN GIBBONS GUTMAN BONGINI & BIANCO P.L.**

**NAME OF ATTORNEY: MARTIN FLEIT** By Paul D. Bongini #43,500

**SIGNATURE OF ATTORNEY:** 

**DATE: JUNE 2, 2005**

### CERTIFICATE OF FACSIMILE TRANSMISSION

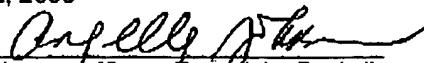
I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to: Fax # (703) 872-9306

COMMISSIONER FOR PATENTS, ALEXANDRIA, VA 22313

On June 2, 2005

ANGELLA JOHNSON

Name of Person Transmitting Facsimile

  
Signature of Person Transmitting Facsimile

**"NOTE"** The information contained in this facsimile message may be privileged or confidential information. It is intended only for the use of the individual or entity named above. If the reader of this message is not the intended recipient, or the employer or agent responsible for delivery of it to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is neither intended nor permissible. If you have received this communication in error, please immediately notify us by telephone at the above number (call collect), and return the original you receive to us at

**RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER**

PAGE 02/12

JUN 02 2005

PATENT

Attorney Docket: 7400-X03-038

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Patentee: Sergej POPIKOW

Confirmation No. 3365

Patent No.: 6,813,854

Examiner: SUKMAN, Gabriel S.

Issued: November 9, 2004

**REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION OF PATENT  
UNDER 37 C.F.R. § 1.322**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

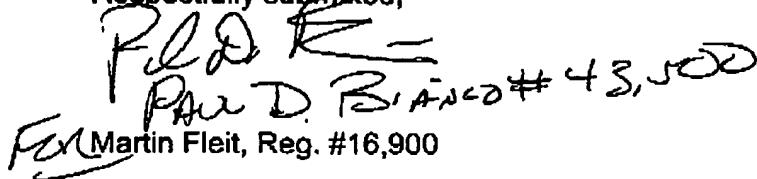
Dear Sir:

On April 26, 2005, a Request for Certificate of Correction of Patent was filed, wherein a request was made to change the Assignee's name to read as follows on the Letters Patent:

**Assignee: S.A.T. SWISS ARMS TECHNOLOGY AG**

A Certificate of Correction was received (copy enclosed), but reflects the incorrect Assignee's name. Correction is requested. Enclosed are copies of the papers filed to correct the error on April 26, 2005.

Respectfully submitted,

  
Paul D. Fleit, Reg. #16,900

Martin Fleit  
FLEIT KAIN GIBBONS GUTMAN BONGINI & BIANCO  
601 Brickell Key Drive Suite 404  
Miami, Florida 33131  
Tel: 305-416-4490; Fax: 305-416-4489  
e-mail: MFleit@FocusOnIP.com

10621 425

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO. : 6,813,854 B2  
DATED : November 9, 2004  
INVENTOR(S) : Sergej Popikow

**COPY**

Page 1 of 1

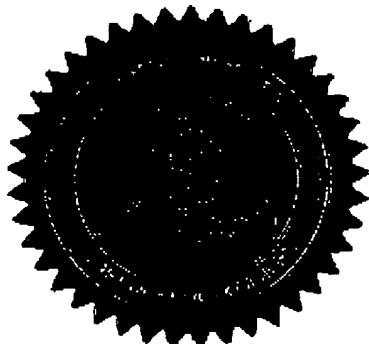
It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

Title page.

Item [73], Assignee, should read - FrameMax, Inc., Riverside, California -

S.A.T. Swiss Arms Technology AG,  
Neuhäusern (CH)

(INCORRECT)



Signed and Sealed this

Twenty-fourth Day of May, 2005

JON W. DUDAS  
*Director of the United States Patent and Trademark Office*

PTO/SB/44 (07-03)

Approved for use through 01/31/2004. OMB 0651-0033

U.S. Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.  
(Also Form PTO-1050)**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
CERTIFICATE OF CORRECTION**

PATENT NO. :6,813,854

DATED : November 9, 2004  
INVENTOR(S) : Sergej POPIKOW

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

**In item (73) change Assignee to:****(73) Assignee: S.A.T. Swiss Arms Technology AG, Neuhausen (CH)****MAILING ADDRESS OF SENDER:  
MARTIN FLEIT**FLEIT KAIN GIBBONS GUTMAN BONGINI & BIANCO P.L.  
601 Brickell Key Drive, Suite 404  
Miami, Florida 33131**PATENT NO. 6,813,854**

No. of additional copies



This collection of information is required by 37 CFR 1.322, 1.323, and 1.324. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to me (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 1.0 hour to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Attention Certificate of Corrections Branch, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

*If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.*

**COPY****UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND  
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

JULY 13, 2004

PTAS



\*102638721A\*

FLEIT, KAIN, GIBBONS ET AL.  
MARTIN FLEIT  
601 BRICKELL KEY DRIVE  
SUITE 404  
MIAMI, FL 33131

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF  
THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS  
AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER  
REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE  
INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA  
PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD  
FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY  
CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723.  
PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE,  
ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY,  
SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 12/19/2003

REEL/FRAME: 014843/0507

NUMBER OF PAGES: 3

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNEE'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNEE:

POPOKOW, SERGEJ

DOC DATE: 12/04/2003

ASSIGNEE:

S.A.T. SWISS ARMS TECHNOLOGY AG  
INDUSTRIEPLATZ 1  
NEUHAUSEN, SWITZERLAND 8212

SERIAL NUMBER: 10631325

FILING DATE: 08/01/2003

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: BOLT SYSTEM FOR MULTIBARREL RIFLES



01-06-2004

**COPY**

Form PTO-1595  
(Rev. 10/02)  
OMB No. 0651-0027 (exp. 09/30/2005)  
Tab settings → → →



102638721

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
U.S. Patent and Trademark Office  
740-X03-038

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

## 1. Name of conveying party(ies):

Sergej POPOKOW

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

## 3. Nature of conveyance:

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Assignment | <input type="checkbox"/> Merger         |
| <input type="checkbox"/> Security Agreement    | <input type="checkbox"/> Change of Name |
| <input type="checkbox"/> Other                 |   |

Execution Date: December 4, 2003

## 2. Name and address of receiving party(ies)

Name: S.A.T. Swiss Arms Technology AG

Internal Address:

Street Address: Industrieplatz 1

Country: Switzerland

City: Neuhausen Zip: 8212

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

## 4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: \_\_\_\_\_

A. Patent Application No.(s) 10/631,325

B. Patent No.(s) \_\_\_\_\_

Additional numbers attached?  Yes  No

## 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: MARTIN FLEIT

FLEIT, KAIN, GIBBONS, GUTMAN, BONGINI &amp; BIANCO P.L.

Internal Address: \_\_\_\_\_

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41). \$ 40.00

 Enclosed Authorized to be charged to deposit account

## 8. Deposit account number:

500601

Street Address: 601 BRICKELL KEY DRIVE

SUITE 404

City: MIAMI State: FL Zip: 33131

DO NOT USE THIS SPACE

## 9. Signature.

01/05/2004 LINNELL 0000155 500601 10631325

01 FC 5001 40.00 RA

MARTIN FLEIT, REG. NO. 16,900

Name of Person Signing

By *Martin Fleit* Reg # 53,500

December 19, 2003

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 3

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments  
Washington, D.C. 20231

**COPY**

Attorney Docket No. 7400-X03-038

U.S. Rights

**ASSIGNMENT**

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, each undersigned inventor has sold and assigned, and by these presents hereby sells and assigns, unto:

S.A.T.  
Swiss Arms Technology AG  
Industrieplatz 1, 8212 Neuhausen, Switzerland

(hereinafter ASSIGNEE) all right; title and interest for the United States, territories and possessions in and to his invention relating to:

**BOLT SYSTEM FOR MULTIBARREL RIFLES**

as set forth in his United States Patent Application (check one)  
executed concurrently herewith,  
executed on  
Serial No. 10/631,325 Filed: August 1, 2003

in and to said United States Patent Application including any and all divisions or continuations thereof and in and to any and all Letters Patent of the United States, which may issue on any such application or for said invention, including any and all reissues or extensions thereof, to be held and enjoyed by said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns to the full end of the term or terms for which any and all such Letters patent may be granted as fully and entirely as would have been held and enjoyed by the undersigned had this Assignment not been made.

Each of the undersigned hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any and all such Letters patent to said ASSIGNEE, its successors or assigns in accordance herewith.

Each of the undersigned warrants and covenants that he has the full and unencumbered right to sell and assign the interests herein sold and assigned and that he has not executed and will not execute any document or instrument in conflict herewith.

Each of the undersigned further covenants and agrees he will communicate to said ASSIGNEE, its successors, legal representatives or assigns all information known to him relating to said invention or patent application and that he will execute and deliver any papers, make all rightful oaths, testify in any legal proceedings and perform all other lawful acts deemed necessary or desirable by said ASSIGNEE, its successors, legal representatives or assigns to perfect title to said invention, to said application including divisions and continuations thereof and to any and all Letters Patent which may be granted therefor or thereon, including reissues or extensions, in said ASSIGNEE, its successors, or assigns or to assist said ASSIGNEE, its successors, legal

**COPY**

representatives or assigns in obtaining, reissuing or enforcing Letters Patent of the United States for said invention.

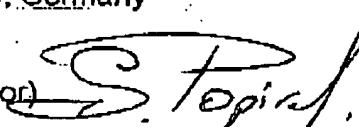
Each of the undersigned hereby grants to the firm of **FLEIT KAIN GIBBONS GUTMAN BONGINI & BIANCO P.L.** the power to insert into this Assignment any further identification, which may be necessary or desirable to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark office for recordation of this Assignment.

INVENTOR (1): Sergej POPIKOW

Citizenship: RUSSIAN

Residence: Weitnau, Germany

Post office Address: Galtenbrunner Weg 22, 87480 Weitnau, Germany

(date) Dez. 04. 2003. (signature of inventor) 

Note: If signed abroad, *prima facie* evidence of execution may optionally be obtained by execution of this document before a U.S. Consul or before a local officer authorized to administer oaths whose authority is proved by a certificate from a U.S. Consul. If signed domestically, do so before a Notary Public. Otherwise the execution by the inventors should be witnessed by at least two witnesses who sign here:

WITNESSES:

Signature:



Josef Rauch

Date: Dez. 04. 2003

Signature:



Frank Rait

Date: Dez. 04. 2003

USPTO 4/26/2005 5:37 PM PAGE 1/001 Fax Server  
 TO:Auto-reply fax to 305 416 4489 COMPANY:

## Auto-Reply Facsimile Transmission

# COPY



TO: Fax Sender at 305 416 4489

Fax Information

Date Received:

Total Pages:

4/26/2005 5:34:01 PM [Eastern Daylight Time]

9 (including cover page)

**ADVISORY:** This is an automatically generated return receipt confirmation of the facsimile transmission received by the Office. Please check to make sure that the number of pages listed as received in Total Pages above matches what was intended to be sent. Applicants are advised to retain this receipt in the unlikely event that proof of this facsimile transmission is necessary. Applicants are also advised to use the certificate of facsimile transmission procedures set forth in 37 CFR 1.8(a) and (b), 37 CFR 1.6(f). Trademark Applicants, also see the Trademark Manual of Examining Procedure (TMEP) section 306 et seq.

Received  
Cover  
Page  
=====>

4/26/2005 17:31	305-416-4489	FKGGBB MIAMI	PAGE 01/001
<b>FLEIT KAIN</b> <b>GIBBONS GUTMAN</b> <b>BONGINI &amp; BIANCO P.L.</b> <small>ATTORNEYS AT LAW</small> <small>PO BOX 1400 - DALLAS, TEXAS</small>		<b>RD1 BRICKELL KEY DRIVE</b> <b>CONCHLIGHT CENTRE II SUITE 404</b> <b>MIAMI, FLORIDA 33131</b> <small>TELEPHONE (305) 416-6400</small> <small>FAX (305) 416-6460</small> <small>E-MAIL: FOCUSCOMP.COM</small> <small>WWW.FOCUSCOMP.COM</small>	
<b>TELECOPIER TRANSMISSION</b>			
DATE:	April 26, 2005	TOTAL NUMBER OF PAGES: 8 (INCLUDING THIS PAGE)	
To:	OFFICE OF PETITIONS FAX NUMBER: (703) 672-9306		
From:	Martin Fleit	REFERENCE: R-613,854	
<b>IF YOU DO NOT RECEIVE ALL PAGES CLEARLY, PLEASE CONTACT US IMMEDIATELY</b>			
<b>MESSAGE:</b>			
<b>PLEASE DELIVER THE FOLLOWING COMMUNICATION CONCERNING THE BELOW IDENTIFIED CASE</b>			
Patentee: Serge PONKROW		Confirmation No.: 3363	
Patent No. 6,813,854		Assignee:	
		S.A.T. Swiss Arms Technology AG	
Issued: November 9, 2004			
For: BOUT SYSTEM FOR MULTIBARREL RIFLES		Attorney Docket No.: 2400-X09-029	
1. REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION OF PATENT; 2. CERTIFICATE OF CORRECTION; 3. NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT with Recordation Form Cover and copy of executed Assignment			
<b>FROM NAME:</b> FLEIT KAIN GIBBONS GUTMAN BONGINI & BIANCO P.L. <b>NAME OF ATTORNEY:</b> MARTIN FLEIT <b>SIGNATURE OF ATTORNEY:</b> <b>DATE:</b> April 26, 2005			
<b>CERTIFICATE OF FACSIMILE TRANSMISSION</b> I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the (703) 672-9306 COMMUNISSON FOR PATENTS, ALEXANDRIA, VA 22313 On April 26, 2005			
<b>ANNELA JENKINS</b> <small>Name of Person Transmitting Facsimile</small> <b>Anne Jenkins</b> <small>Signature of Person Transmitting Facsimile</small>			
<small><b>NOTE:</b> The information contained in this facsimile message may be privileged or confidential information. It is furnished only for the use of the individual or entity named above. If the reader of this message is not the intended recipient, or employee or agent responsible for delivery of it to the intended recipient, who are hereby notified that any dissemination, distribution, or copying of this communication is neither intended nor permitted. If you have received this communication in error, please immediately notify us by telephone at the above number (not e-mail), and return the original you receive to us at the above address via the U.S. postal service.</small>			
<small>PAGE 10/12 DRAFTED AT 06/02/2005 14:05 PM [Eastern Daylight Time] * SVR:USPTO-EFaxRF-1/2 * DNIS:8729306 * CSID:305 416 4489 * DURATION (mm:ss):03:30</small>			

**COPY****PATENT**

Attorney Docket: 7400-X03-038

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Patentee: Sergej POPIKOW

Confirmation No. 3365

Patent No.: 6,813,854

Examiner: SUKMAN, Gabriel S.

Issued: November 9, 2004

**REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION OF PATENT  
UNDER 37 C.F.R. § 1.322**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

It is noted that an error appears in the above-identified patent. The exact location and nature of this error is as follows:

In item (73), change Assignee: S.A.T. SWISS ARMS TECHNOLOGY AG

Failure to include the correct assignee name on the PTOL-85B was inadvertent.

A copy of the Notice of Recordation of Assignment Document, reflecting

Reel/Frame: 014843/0507 recorded on December 19, 2003, Recordation Form Cover Sheet and the Assignment are enclosed. A Certificate of Correction is requested.

Please send the Certificate of Correction to the undersigned at the address noted below. If there are any questions regarding this Request, a telephone call to the undersigned would be appreciated, since this should expedite issuance of the Certificate.

Patentee: Sergej POPIKOW  
Patent No. 6,813,854  
Attorney docket: 7400-X03-038

**COPY**

Please charge the fee of \$130.00 as set forth in 37 CFR 1.117(h) to Credit Card (see Form PTO-2038) attached. If there are any deficiencies or overpayment in fee, please charge Deposit Account No. 500601 for such sum.

Respectfully submitted,



Martin Fleit, Reg. #16,900

Enclosures

Martin Fleit  
FLEIT KAIN GIBBONS GUTMAN BONGINI & BIANCO  
601 Brickell Key Drive Suite 404  
Miami, Florida 33131  
Tel: 305-416-4490; Fax: 305-416-4489  
e-mail: MFleit@FocusOnIP.com